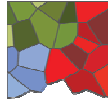
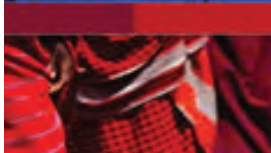
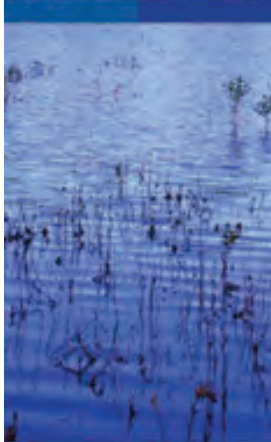


PLATREEF RESOURCES I MANI XANA?

Ku mayiniwa ka Platinamu i yinixana?



DIGBY WELLS

ENVIRONMENTAL

KU TEKA POSITARA YA NJHEKANJHEKISANO WA MPFAPFARHUTO HI MBUYELO WA MBANGU NA VANHU EKA NKUNGUHATO WA HI NKUNGUHATO WA MUGODI WA LE HANSI KA MISAVA WA PLATREEF EKUSUHI NA MOKOPANE, EKA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO

NEMA ref No: 12/1/9/2-W32;

LIM/EIA/0000538/2013,

NEMWA ref no: 12/9/11/L1224/5,

MPRDA ref no:LP30/5/1/2/2/10067MR

Nomboro ya Ntirho:

PLA1677

Yi lulamiseriwe:

Platreef Resources (Pty) Ltd (Platreef)

Loko u lava mahungu lama yelanaka na phurojeke, vulavula na:

Steve Horak (steve.horak@digbywells.com) kumbe

Lerato Ratsoenyane (lerato.ratsoenyane@digbywells.com)

Riqingho: 011 789 9495

Fax: 011 789 9498

Web site: www.digbywells.com

Digby Wells and Associates (South Africa) (Pty) Ltd
(Subsidiary of Digby Wells & Associates (Pty) Ltd). Co. Reg. No. 2010/008577/07. Fern Isle, Section 10, 359 Pretoria Ave Randburg Private Bag
X10046, Randburg, 2125, South Africa
Tel: +27 11 789 9495, Fax: +27 11 789 9498, info@digbywells.com, www.digbywells.com

Directors: A Sing*, AR Wilke, LF Koeslag, PD Tanner (British)*, AJ Reynolds (Chairman) (British)*, J Leaver*, GE Trusler (C.E.O)
*Non-Executive

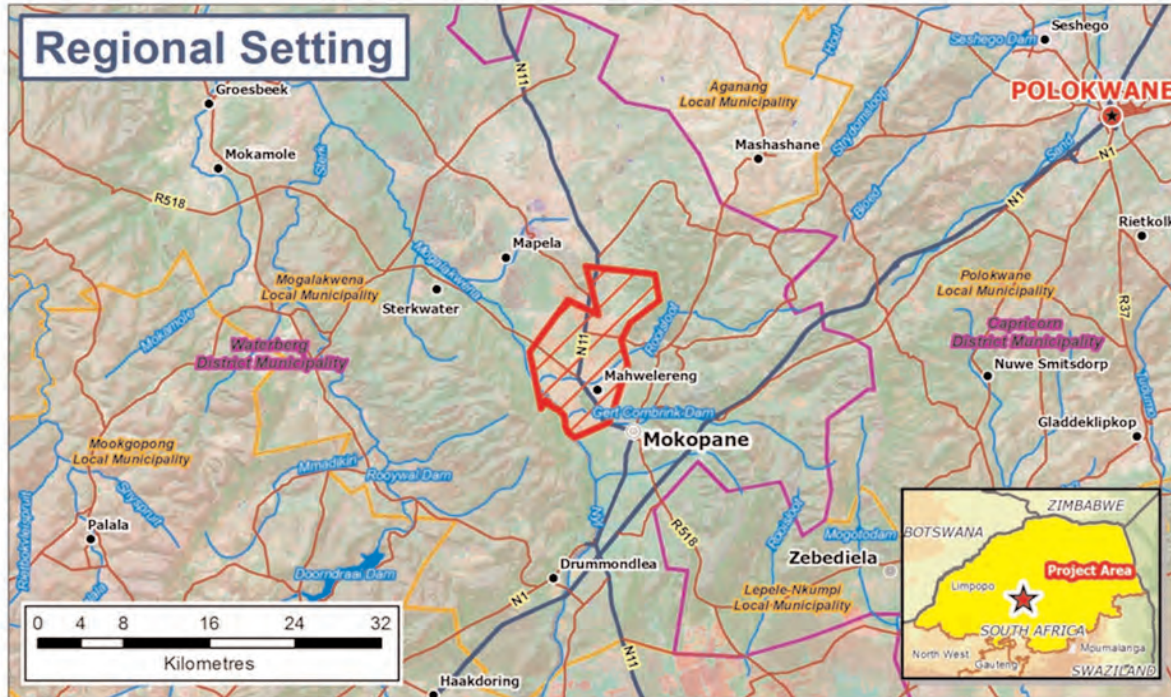
PLATREEF RESOURCES I MANI XANA?



- Platreef hi yona yi nga na timfanelo to cela timinerala hinkwato eka mapurasi ya Turfspruit na Machalakakop.
- Platreef yi ngenise xikombelo xo kuma Mpumelelo wo Cela ku va va aka Mugodi wa Pulatinamu.
- Phurojeke ya Platreef vun'wini bya yona bya 90% byi na Ivanhoe Mines (leyi khale a yi vuriwa Ivanplats) kasi 10% yona vun'wini bya yona i bya ntlawa wa khamphani ya MaJapana lava va nga Itochu Corporation; Japan Oil, Gas and Metals National Corporation (JOGMEC) na Japan Gasoline Company (JGC).
- Loko vo kuma Mpumelelo wo Cela, vun'wini lebyi byi ta cinca kutani:
 - Ivanhoe yi va na 64% ya Platreef,
 - B-BBEE yona yi ta va na 26% kasi,
 - Ntirhisano wa MaJapana wu ta tamela 10%.
- Platreef yi na malembe ya 15 yi ri ekuhloteni naswona yi na phurogiramu yo tshamela ku cela.
- Kutani ribye ra Platinum ri kumekile kutani Mpumelelo wo Cela wu komberiwile hi ti 6 June 2013.
- Kutani ku tlakusiwe mhaka ya leswaku ku hlulukisiwa ribye leri ri va ehansi ka misava ri thyiwa vito ra Phurojeke ya Platreef.



PLATREEF RESOURCES YI LE KWIHI XANA?



MAFAMBISELO YA NCELE WA PULATINAMU

XIYIMO	NHLAMUSELO
Vuhlotti	Vativa Maribye va borha maribye ku vona loko ku ri ni timinerala ehansi ka misava
Tidyondzo ta Vutivi ni Vukunguhati	Tidyondzo ta endliwa ku vona loko swi ta va ni mbuyelo wa rifuwo ku aka mayini
Ku kombela Mpfumelelo wo Cela	Mpfumelelo wo cela timinerala wu komberiwa eka valawuri
Ku hakela mali	Lava va lavaka ku andzisa mali va komberiwa ku nghenisa mali ku va va hluvukisa mayini
Vuaki	Kutani swipfuneto swa mayini swi akiwa
Ntshovelo wa swa le mayini	Maribye lawa ya nga ni timinerala ya kutsuriwa ehansi ka misava
Ntirho wo hundzula	Timinerala ti humesiwa endzeni ka ribye ti hundzuriwa nchumu wo hetiseka
Vuxavisi	Nchumu lowu wo hetiseka wu xaviseriwa vumaki byo Hambana-hambana

Platreef yi le ka xiyimo lexi

Mayini yi sungula ku endla mali eka xiyimo lexi

Ncelo wa pulatinamu wu tirha hi ndlela yihi (1)?

Mugodi na switirhisiwa



Ntirho lowu wu sungula loko ku lawiwa ni ku kuma minerala leyi yi nga ta tseriwa. Laha ku ta va kuri platinum. Eka xiyege lexi, ku borhiwa minkole yo Hambana-hambana yo enta endzeni ka misava (800-1000m) ku kuma tisampulu to hambana ta maribye ehansi. Leswi swi vuriwa ku hloti naswona swi fanela ku kumeriwa Mpfumelalo wo Hloti Swiceriwa eka Va Ndzawulo wa Swiceriwa.

Ritbye leri ri nga ni timinerala ri vuriwa "nhumbu (ore)" kutani ritbye leri ri nga riki na timinerala ri vuriwa "malakatsa (waste)".

Nhumbu leyi yi humeriwa elaboratori ku ya lawisisa leswaku ninkwa wa timerala wu fikela kwini.

Kutani ku lekiwa xiboho xa leswaku xana ku na nhumbu yo ringanela ya giredi, ya leswaku ku nga ceriwa tithanele ku akiwa mayini leyi yi nga ta humesa nishovelo.



Edzhaku ka loko xiyege xo hloti hetiwile naswona swi kumiwile leswaku ku ni nhumba ku va ku nga akiwa mayini leyi yi nga ta humesa nishovelo wa rifuwo ehansi ka misava, ku akiwa ka mayini ni swin wana leswi fambelanaka ni ntirho lowu swo pfunela laha henhla ka misava wu nga sungula.

Ku na timhaka ta xithekini, mlwano na ta nawu lexi fanelake ku lawisiswa ku nga se sungula nhluvkiso was mayini wa le hansi ka misava. Xikombiso: ku endla vuhleri bya swa Mbanguni Mbuyelo eka Vaaki (ESIA) ku vona mbuyelo lowu wu nga va le kona eka vaaki ni mbangu wu huma eka mayini wa le hansi ka misava.

Mayini wa Platreef ku ta va wa le hansi ka misava naswona wu tirihsa michini KU NGA RI MIGODI YO PFULEKA ku fana ni timayini, lexi ti nga laha kususuhani hikwina nhumbu ya kona yi ri timitaar ta le xikarhi ka 800-1000 hansi ka misava.

Eka ntirho wukulu wo tirihsa michini, enayini ehansi ka misava, nhumbu yi rhwarirwa yi humeseriwa ehandle hi yona michini.

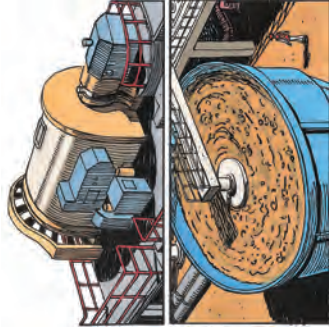
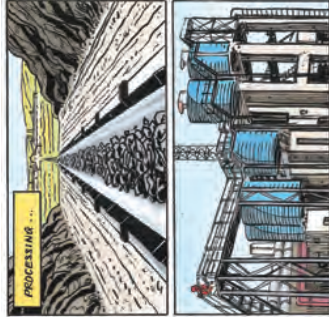
Michini leyi yi fambiswiwa hi vanhu lava wa nga yi dyondzela hi xiyimbo xa le henhla naswona va ri vuswikoti swinene wa thela va kota ku yi fambisa eka tiphaseji ta le hansi ka misava.

Nhumbu leyi yi ta fayeriwa ehansi ka misava kutani yi rhweriwa hi muhochro (shatti) yi tisiwa ehenhla, muhochro lowu wu akeriwe wona ntirho lowu.

Loko nhumbu leyi yi kala yi fika laha henhla, yi va yi lulamele xiyege xo hundzurirwa.

Ncelo wa pulatinamu wu tirha hi ndlela yihi (2)?

Maendlelo na maxaviselo



Malakatsa na wona ya susiwa ekhwirini ra misava ya rhwarirwa ma tsiwa ehenhla hi muhocho. Malakatsa lawa ya ribye ma rhwarirwa ma yisiwa eka yin'wana ndhawu laha ya hayisiwaka kona. Loko nhumu yi fika ehenhla yi tihela yi fayeleirwa ra vumbirhi yi va swiribiyana leswitsongo.

Xikongomelo xo fayelala l ku tiyisiwa leswaku ngwedi yi va yinisongo ku ringanela ku ya eka xiyeinge lexi landzelaka.

Endzhaku ka xiyeinge xo fayelela, ngwedi yi sirirwa yi va mapa.

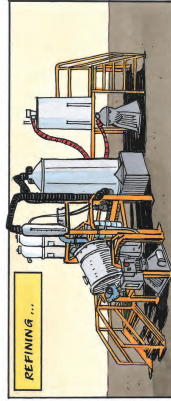
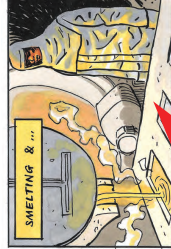
Mapa lawa ya hakaserirwa ni mati ni tikhemikhala tm'wana to hlawuleka kutani swi ngenhiswiwa eka xihalaki ku endla khuvi.

Swipetlu leswitsongo swa platinamu swa phaphama lwi swi susiwa swi ri khuvi leri yurirwa "mputvelo (concentrate)".

Mputvelo lowu wu omosiwa kutani wu ngenhiswiwa elorini.

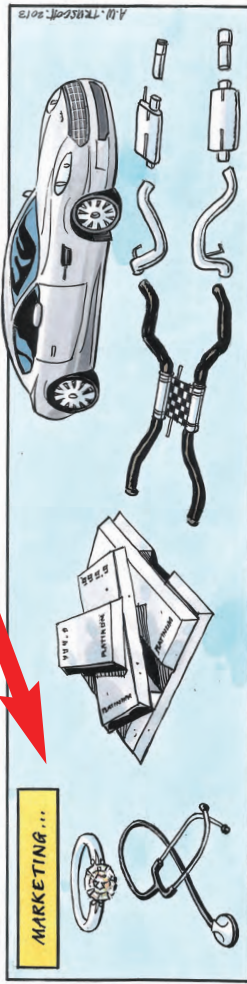
Platreef a yi kungu ro aka Xin'okisi kumbe xihlerisisi xa yona nwin'yi eka nkathu wa sweswi.

Platreef a yi na rona kungu ro aka xihlekisi xa yona n'wini kumbe xihlerisisi eka nkathu wa sweswi.



Endzhaku ka nriho wo tengisa, platinum yi xaviswiwa eka vumaki byo hambana yi endla mniirho yo lana nas:

- ★ Swin'wetsin'wetsi ★ Platinum eka vuongori ★
- ★ Mimovha ★ Xielektironiki ★ Ku endla nghilazi ★
- ★ Tikhemikhala ★ Pulatinamu ta ni hi vuandzisi ★



Mbhurisano na vaaki hi nkarhi wa ESIA ya Platreef



XANA MBHURISANO WA VANHU INCINI

Tanihi xiphemu xa Mpimanyeto wa Mbuyelo wa Mbangu (EIA) Mbhurisano wa Ntshungu i matirhelo lama xikongomelo xa wona kunga swibhoho swo antswa;

Mbhurisano wa ntshungu hi tlhelo ra ntirho wa Platreef wu ni xikongomelo xo fikelela swikongomelo leswi landzelaka:

- Ku komba ni ku tsarisa vanhu hinkwavo lava nga vuriwaka lava Tsakelaka na/kumbe Lava Khumbiwaka (I&APs);
- Ku hangalasa timhaka ta ntirho eka va I&AP hinkwavo;
- Ku tiyisisa leswaku ti I&AP tina nkarhi wo humelerisa swilo swo vilerisa; ku tsala no lulamisa swilo leswi n swibhumabhumelo.

MPIMANYETO YA MBHURISANO WA VANHU



Nongonoko wa Platreef



Mugodi lowu kunguhatiweke Pulani (1)

Swikombiso swa swipfuneto swa rivala

Bandhi ro fambisa



Nhumbu leyi yi nga hlengeletwa



Tala ra malakatsa ya ribye



Xitichi xa Mpfuvelo

Mugodi lowu kunguhatiweke Pulani (2)

Swikombiso michini ya mugodi wa le ndzeni ka misava



Michini yo borha



Yindlu yo tirhela ehansi ka misava

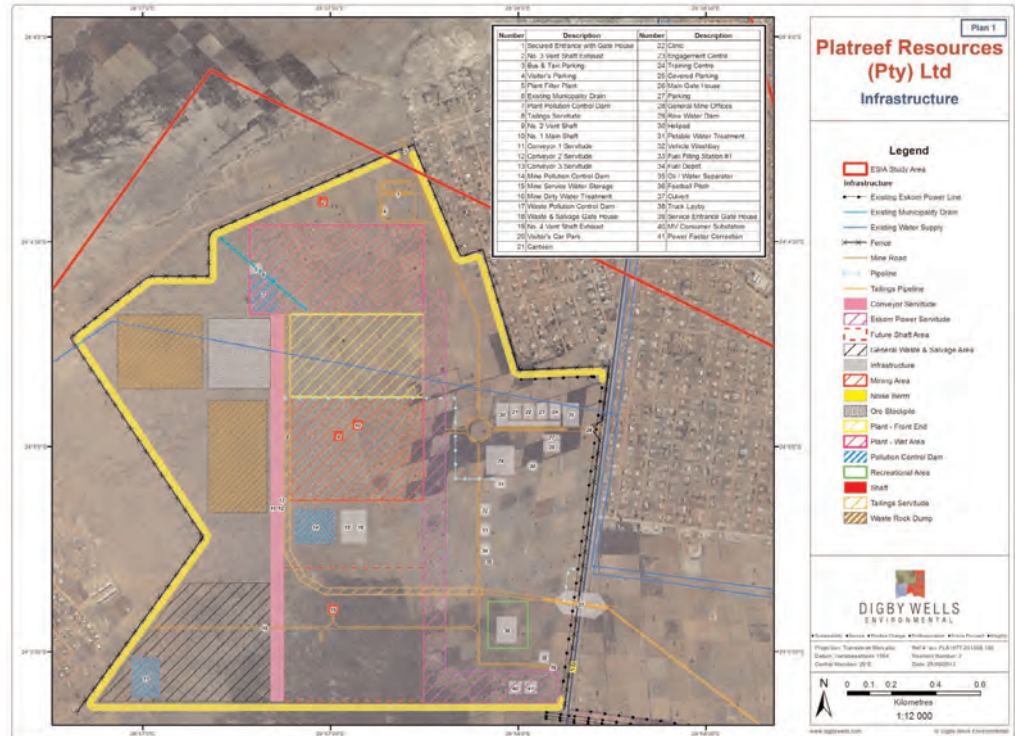


Muchini wo tleketla-thutha-chulula (LHD)



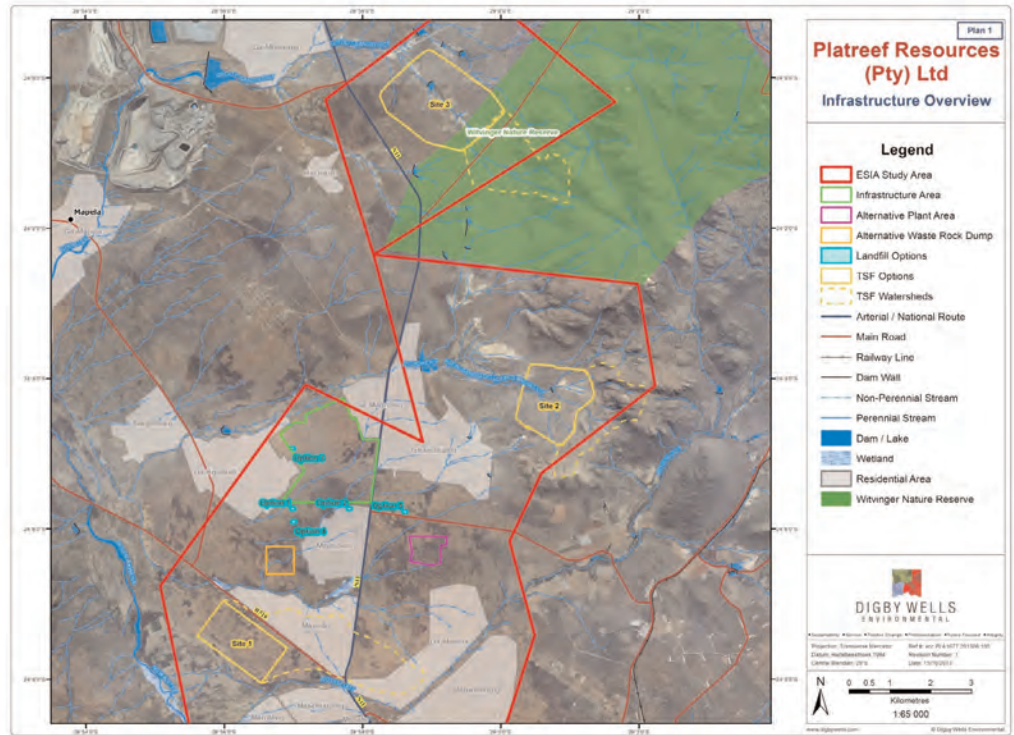
Mugodi lowu kunguhatiwe ke Pulani (3)

Swipfuneto leswi kunguhatiweke swa rivala



Mugodi lowu kunguhatiwe ke Pulani (4)

Swipfuneto swin'wana swa rivala



Mimbuyelo ya mugodi lowu kunguhatiweke (1)

Mintirho



- Platreef yi ta thola vanhu vo ringana ± 2000 hi nkarhi wa ku akiwa ka mayini
- Platreef yi ta thola vanhu vo lava ku ringana ± 2000 loko mayini yi ri ekutirheni hi ku hetiseka naswona yi humesa ntshovelo
- Ku ta thlela ku va na yin'wana mintirho yo hlaya, leyi nga ta va kon hikwalaho ka mayini
- Platreef yi ve yi sungurile ku andzisa eka nhluvukiso wa mabindzu-ntsongo eMokopane na le ka nhluvukiso wa vuswikoti vatirhi na vaaki.

Mimbuyelo ya mugodi lowu kunguhatiweke (2)

NHLUVUKISO WA MFUWO WA LAHA MUGANGENI



Sentara ya Vuhlayiseri ya Lesedi



Sentara ya Vuhlayiselo ya Thobela



Xikolo xa le hansi xa Motshitshi



Purasi ra Uitloop

NHLUVUKISO WA SWA MABINDZU



Mushi Motors



Purojeke ya Vurimi ya Limburg

NHLUVUKISO WA SWA VUTSHILA



Vukamberi
ka Vutshila
na Vuswikoti

Swilaveko swa nawu swa mafambisela ya ESIA



environmental affairs

Department:
Environmental Affairs
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

- Nawu wa Tiko wa Mafambiselo ya Mbangu (Nawu wa 107 wa 1998)
- Nawu wa Tiko wa Mafambiselo ya Mbangu ni Thyaka (Nawu wa 107 wa 1998) (NEM:WA)



water affairs

Department:
Water Affairs
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

- Mpumelelo lowu Hlanganeke wa Matirhiselo ya Mati (IWUL) ku landza Nawu wa Tiko wa Mati (Nawu wa 36 wa 1998) (NWA)



mineral resources

Department:
Mineral Resources
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

- Nawu wa Nhluvukiso wa Switirhisiwa swa Timinerale na Petiroliyamu (Nawu wa 28 wa 2002) (MPRDA)
- Timfanelo ta ku Cela



LIMPOPO

PROVINCIAL GOVERNMENT
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF
ECONOMIC DEVELOPMENT, ENVIRONMENT & TOURISM

- Ndzawulo ya Limpopo ya Nhluvukiso wa Rifuwo, Vaendzi na Timhaka ka Mbangu (LEDET)

Tidyondzo to hlawuleka leti endliweke hi nkarhi wa ESIA

TIDYONDZO TA MBANGU TA VUTIVI



Swa le matini na mihlangasi



Ndzhaka



Xiyimo xa moya



Misava ni leswi swi nga kotekaka emisaveni



Mati ya le hansi ka misava



Mati ya le henhla ka Misava



Swimila ni swihari



Mavonelo ya Xiyimo xa Misava na leswi swi voniwaka hi Mahlo



Dyondzo hi Huwa

TIDYONDZO TO HLAWULEKA HI SWA VAAKI NI RIHANYO



Mbuyelo wa Ndzavisiso hi swa Rihanyo ra Vaakinghawu



Mbuyelo wa Ndzavisiso hi swa Vaaki

Tindlela ta Mpimanyeto wa Mbuyelo



Ntirho Lowu Yelanaka na Migodi

Ku humesa
na hlela
mimbuyelo

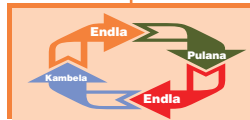
Mimbuyelo leyi voniweke eka nkarhi wa ku aka, ku tirha na ku pfiariwa ka mugodi lowu kunguhatiweke na infrastructure leyi fambelanaka na swona



Xana mimbuyelo leyi voniweke yi na makumu lamanene kumbe wo biha eka ntumbuluko na vaaki ke?

**Mpimanyeto wa
mimbuyelo**

Xana mimbuyelo leyi voniweke yi ta cincisa kuyini ntumbululo na vaaki (Mpimo/Ndzuvo wa Ntikelo)



Mimbuyelo leyi nga voniwa yi ta rindziwa eka pulani ya mafambiselo ya mbangu, ku hunguta kumbe ku herisa mbuyelo lowu nga vaka kona eka ntumbuluko na vaaki.

Minkumo ya Mpimanyeto wa Mbuyelo - Mbango

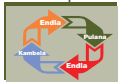
HUWA



Huwa leyi vangaka hi ku /bulusa, tigelonyi, michini na xivandla xa ntirho

Mpimanyeto wa mimbuyelo

Tigelonyi, michini na ndhawu ya ntirho (production plant) swi ta vanga huwa



Tigelonyi na michini swi fanela ku pfuxetiwa nkarhi na nkarhi. Michini yi fanele ku timiwa loko yi nga ri ekutirhisiweni (nhlekani/vusiku)

NKOKA WA MOYA



Ku fayelela ka nhumbu na swifambo eka magondzo ya ritshuri

Mpimanyeto wa mimbuyelo

Ku fayeleriwa na ku fambisiwa ka swilo na switirhisiwa swi vanga ritshuri



Ku susiwa ka ritshuri ku fanele ku endliwa exivandleni xa mugodi na le ka tindhawu leti ku nga tumbulukaka ritshuri ro tala eka tona

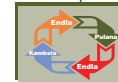
MISAVA



Ku tlimbana ka misava na ku lahlekeriwa hi misava ya le henhla hikwalaho ka nkukhulo

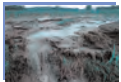
Mpimanyeto wa mimbuyelo

Minkarhi ya ntirho ya mugodi eka Xivandla xa Ntirho yi nga vanga ku tlimbana ka misava na nkukhulo wa misava



Susa misava ya le henhla ntsena loko swi laveka na laha swi lavekaka, naswona loko yi susiwele, yi fanele ku hlaysiwa evuhlayiselweni bya misava

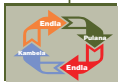
MATI YA RIVALA



Mati ya mpfula ya khuluka ya huma hi lomu ku ceriwaka kona

Mpimanyeto wa mimbuyelo

Mati man'wana ya tshama ya ri karhi ma khuluka ma huma hi laha ku ceriwaka kona hikuva ku ta va ku ri na tindhawu to tala ta semene naswona mati lama swi nga endleka ya ri ya thyaka



Cela migodi leyi nga ta akiwa ku rhendzeleka taleni ra maribye yo cukumetiwa, na vuhlayisele bya misava leyi nga lavekiki na ya rivala

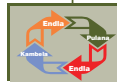
SWIMILA NA SWIHARI



Swimila na swihari swi ta susiwa kumbe ku hongoriwa

Mpimanyeto wa mimbuyelo

Ku aka na mintirho ya mugodi swi ta susa swimila na swihari



Swimila swi fanele ku susiwa ntsena loko swi fanerile na laha swi lavekaka ku va swi susiwa. Tindhawu to tsakama ngopu to koto minhlangasi ti fanele ku tshikiwa.

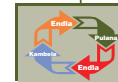
Mbuyelo wo voniwa eka Xivumbeko xa Misava



Ku akiwa ka infrastructure ya rivala ku ta cinca mbango wo voniwa

Mpimanyeto wa mimbuyelo

Ku akiwa ka infrastructure ya rivala ya mugodi ku ta va ni Mbuyelo wo voniwa wa nkaneto eka mbango



Laha swi kotekaka, infrastructure yo koto laha swilo swi pakeleriwaka yi fanele ku funengetiwa hi swimila na ku vekwi hi ndlela yo hunguta nkitsikitsi wo voniwa

Minkumo ya Mpimanyeto wa Mbuyelo – Rihanyo na Vuhlayiseki / Vanhu

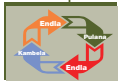
RIHANYO NA VIHLAYISEKI



Swo famba

Mpimanyeto wa mimbuyelo

Ku engeteleka ka swo famba magondzweni swi nga vanga tinghozi



Nfambiso wa swo famba magondzweni, vuhlayisi bya mapato, vuleteri bya vachayeri

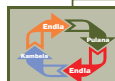
RINANYO NA VUHLAYISEKI



Rihanyo

Mpimanyeto wa mimbuyelo

Ku nga va hangalaseka ka Mavabyi lama tlulelaka



Ku dyondzisiwa ka vatirhi na vaakitiko va le kusuhi

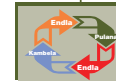
VANHU



Ku Simekiwa ka Mintirho

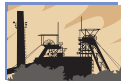
Mpimanyeto wa mimbuyelo

Ku ta va na ku simekiwa ka mintirho eka nkarhi wo aka na mintirho yo fambisa mugodi lowu kunguhatiweke



Ku ta va na ku leleterwa na nhluvukiso wa vuswikoti. Lava va nyikiwaka tikontiraka ti ntsongo va ta fanela ku va va thola vanhu va le kusuhi.

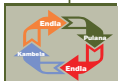
VANHU



Rifuwo ra xikaya lera ha lavaka ku hluvukisiwa

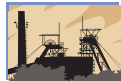
Mpimanyeto wa mimbuyelo

Nhluvukiso wa rifuwo ra xikaya



Hlawula van'watikontiraka na (vaphakeri) vaxavisi va le kusuhi. Nhluvukiso wa mabindzu hi ku tirhisa Pulani ya Vanhu na Mintirho (SLP)

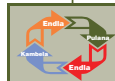
VANHU



Ku pfumaleka ka vuswikoti

Mpimanyeto wa mimbuyelo

Ku hundzisele vuswikoti ka van'wana na nhluvukiso wa vuswikoti swa laveka



Minongonoko ya nhluvukiso wa vuswikoti na vutiyimiseri bya SLP swi ta endliwa

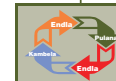
VANHU



Ku rhurhisiwa loku khumbaka rifuwo / Ku lahlekeriwa ka rifuwo



Ku ta va na ku lahlekeriwa ka rifuwo hikwalaho ka ku va vanhu va lahlekeriwa hi tiko ra vona ra ku rima ni madyelo ya swifuwo



Mimpfumelelano ya ku Hira Misava yi ta laveka kutani na nkanelo wa ndziriso wu ta va kona na vanhu lava khumbekaka. Nakambe, Platreef yi karhi ku lavisiisa ku kumela vanhu misava yin'wana ematshan'weni ka masimu ni madyelo lama va nga ta lahlekeriwa hi wona.

Swilo swa nkoka swa mbango

- Timhaka ta ntikelo eka nxaxameto lowu nga laha hansa a hi tona ntsena timhaka na mabhumabhumele lawa kumiweke ku huma eka lava na nga ni xiawe.
- Ku va u kuma nxaxameto wo hetiseka wa timhaka hinkwato leti nga fikisiwa u komberwiwa kulangutisa xiviko xa mabhumabhumele na tinhlamulo, lexi nga xiphemu xa matsalwa ya xinkadyana EIA

Mhaka	Nhlamulo
Xana ku ta va na ndziriso hi tihelo ra masimu?	Ndziriso wa hakeriwa ematshan 'weni ya masimu. Ntsengo wa ndziriso wu vekiwile hi Ndzawulo ya Vurimi.
Xana minterho ya ku bhulusa yi khumba tiyindlu leti nga ekusuhi?	Ndzavisiso wa masungulo wa tiyindlu wu ta endliwa. Ku bhulusa ku ta endliwa ku landza swilaveko swa nawu.
Ndhawu ya infrastructure yo seketela yi fanele ku hlamuseriwa, leswi swi katsa na ndhawu ya tiyindlu to tirhela, tihofisi, na damu ra tallings.	Tidyondzo leto hiawuleka leti endleriweke ESIA ti pfunile ku kumisisa/komba ndhawu ya talenti ra maribye na infrastructure leyin'wana. Timhaka leti ti katsiwile eka swiviko swa ESIA leswi swi nga matsalwa ya vanhu hinkwavo.
Vanhu lava khumbekaka hi vona ntsena lava faneleke wa rhambiwa ku ta eka nhlengeletano, ku nga ri lava navelaka.	Tinhlengeletano ti nga ngheneriwa hi vanhu hinkwavo.
Matirhelo ya ta va wahi ku tiyisisa leswaku mbuyelo wu va lowutsongo ntsena eka milambu ya ndhawu – sivela nsilahato wa mati?	Dyondzo yo hetiseka ya mati ya rivala yi ta endliwa. Mimbhumabhumele yi ta endliwa eka EMP ku endliwa leswaku ku nga vi na nsilahato wa mati. Nongonoko wo rindza na wona wu ta tirhisiwa.
Ku ta humelela yini hi masirha lama nga kona endhawini ya ntirho?	Digby Wells yi karhi ku tirhisana na Muyimeri wa Afrika Dzonga wa Switshiswa swa Ndzhaka (hileswaku South African Heritage Resources Agency, SAHRA), Swivandla hinkwaswo swa masirha swi ta kombiwa na ku funguhiwa kutani SAHRA yi vikeriwa. Mfumo wu ta komberwiwa ku nyika mpfumelelo wa leswaku masirha ya suseriwa eka ndhawu yin'wana. Ndzhaku ka loko leswi swi endliwile, ku ta va ni vulavurisana na mindynagu leyi khumbekaka.
Hi karhatiwa hi mbuyelo wo biha lowu wu nga vaka kona eka vaakitiko hikwalaho ka ritshuri.	Vuhleri bya mbuyelo wa ritshuri i xiphemu xa EIA kutani byi ta angarhela tindlela to olovisa (mitigation measures) ku lulamisa/n'okisa mbuyelo wa ritshuri.
Ku ta humelela yini hi phakelo ra mina ra mati ya le ndzeni ka misava?	A ku na le xi nga ta humelela eka mati ya le ndzeni ka misava. Ndzavisiso wa mati ya misava (ground water) wu le ku endliweni ku ku mbuyelo lowu nga vaka kona.
Xana ku na misava yin'wana leyi nga nyikiwaka varirimi?	Platreef yi karhi ku lavisisa swilo swo hiaya ku ririsa vanhu hikwalaho ka ku lahlekeriwa ka misava ya vona yo rima; leswi swi katsa ku va kumela misava yin'wana.
Swa fanela leswaku ku vulavuriwa ni vurhangeri bya vaakitiko ku nga se vulavuriwa na vaakitiko	Ku ve na mbhulambhurisano na vurhangeri bya ndzhavuko vaakitiko ku nga se khomiwa tinhlengeletano ta hinkwavo vaakitiko.
Xana ku ta va na ku susiwa ka vanhu va yisiwa eka tindhawu tin'wana?	A ku na makungu lama nga kaneriwa ya ku susa ximutana hambi xi ri xin'we ku va xi yisiwa kun'wana.

Swilo swa nkoka swa purojeke ya Platreef

Issue	Response
Xana mayini yi ta thola vo kala va nga dyondzekanga /naswona va pfumala vuswikoti?	Vunyinyi bya vanhu lava nga ta thoriwa hi mugodi byi ta va vanhu lava nga pasa grade 12 kumbe ku tula. Hambiswiritano, ku ta va na mintirho leyi nga laviki vutshila.
Platreef a yi byeli vaakitiko ntiyiso?	Platreef yi tirhile na vaakitiko hi ndlela ya lerivaleni ni ya kutshembeka. Ku vile na tinhlengeletano to tula 50 ta ku bhurisana na vaaki na ku tivhisa hi mintirho leyi nga endliwa hi Platreef. Eka nkarhi lowutaka ku ta van a tinhlengeletano tin'wana ku endlela leswaku vaakitiko va tshama va ri ni vutivi.
<i>What actions have been taken for the granting of the lifting of the section 32?</i>	Mintirho leyi nga kombiwa hi xileriso xa DMR yj endliwile kutani ku yimisiwa xiyege xa 93.
Na magqwetha hi na wona, kambe a ya byerivi mahungu lama ma faneleke.	Platreef yi ta nyika vanhu mahungu lama ya komberiweke naswona ya nga ri ya bindzu.
Michini ya ku bora ya mugodi yi karhi ku tirha endhawini kambe a ku se va na mimpumelanelano ya misava.	Ku bora i xiphemu xa timfanelo ta ku hloa. Mimpumelanelano ya misava i ntirho lowu rindzaka hi Ndzawulo ya Nihluvukiso wa Xikaya na Ndzulamiso wa Misava. Ntirho lowu wu ta sungula na vaakitiko lava khumbekaka ku nga se hundza nkarhi.
Platreef yi karhi ku ya emahlweni yi kombisa leswaku va tirhisa mali eka vaaki kambe a ku na vumbhoni bya sweswo.	Platreef yi vile yi seketela mintirho yo hiaya ya nhluvukiso wa rifutwo wa xikaya na mintirho yo nhluvukiso wa mabindzu. Loko mfanelo wa swa ku cela wu aviwile mintirho leyi hlamuseriweke eka Pulani ya Mintirho ya Vanhu yi ta tirhisiwa hi kuhetiseka.
Platreef na Digby Wells va lange ntsena swimutana swa nningu eka leyi khumbekaka. Swimutana hinkwaswo swa 17 leswi nga hansi ka Huvo ya Traditional ya Mokopane swa khumbeka.	Swimutana swa nningu leswi langiweke hi swona leswi khumbekaka hi ku kongoma, hikwalaho ka ku va ku ri swona swi nga ta va na mbuyelo wo biha ku tula swin'wana. Leswi a swi vuji leswaku swimutana leswin'wana swa hlawuriwa (swi siyiwa ehandle).
Vanhu hinkwavo va swimutana hinkwaswo leswi khumbekaka swa fanela leswaku va kuma nkarhi wa ku kuma ntirho.	Vanhu lava humaka eka swimutana leswi khumbekaka hi vona va nga ta rhangwa va nyikiwa nkarhi wa ku kuma ntirho eka mugodi.
Platreef yi karhi ku simeka swiyege hi ku va na tinhlengeletano tin'wana na Tshamahansi.	Ku kaneriwile leswaku ku va ni nhlengeletano yin'wana na Tshamahansi hi ku landza xikombelo xa vurhangeri bya Tshamahansi. Nhlengeletano leyi yi ve ya le tlhelo nakambe hikwalaho ka ku va vaaki va Tshamahansi va vulavula Xitsonga.
Loko mhaka ya Broad-Based Black Economic Empowerment (B-BBEE) yi nga lulamisiwe, i nhlayo leiyisongo ntsena ya vanhu lava nga ta vuyeriwa kutani vunyinyi vona va nga kumi na nchumu.	Sweswi Mfumo wu pfuxete tikhodi ta B-BBEE kutani Platreef yi karhi ku langutisa mbuyelo wa swiundzulo eka B-BBEE ya Platreef ku nga se va na ku vulavurisana na vaakitiko hi mhaka leyi.
Eka nkarhi wa sweswi Platreef yi karhi ku bora kutani vanhu van'wana endhaweni yaleyo a va swikoti ku tirhisa mati lama se ya nslahatiweke hi mirhi/tikhemikhali leyi/leti humaka eka mintirho ya ku bora. Xana ku ta tirhisiwa kuyini hi mati loko kuri leswaku vaakitiko se va le ku karhatekeni?	Ndyangu lowu nga karhateka wu ve wu nyikiwe xihlovo xin'wana xa mati. Dyondzo ya vutivi ya nkoka wa mati yi ta komba hilaha mbuyelo wa mugodi eka mati wu nga antswisiwaka hakona.

Mbhumabhumelo wa hinkwavo eka Xiviko xa Xinkadyana xa Vuhleri bya Mbuyelo wa Mbangu (hileswaku Draft Environmental Impact Assessment Report, DEIAR)

Xiviko xa DEIAR xo hetiseka na tidyondzo leti seketelaka u nga kota ku ti kuma u ti hlaya kusukela hi siku ra **4 Hukuri ku fikela hi ra 25 Hukuri 2013 hi tlhelo ra ntirho wa MPRDA na kusukela hi siku ra 4 Hukuri ku fikela hi ra 14 N'wendzambahala 2013 hi tlhelo ra mintirho ya NEMA/NEM:WA.** Swiviko swa kumeka eka tindhawu leti landzelaka.

Matsalwa		
Vito	Ndhawu	Ku kumana
RifilweMadisa	Layiburari ya Vaakitiko ya Mogalakwena, khona ya Van Riebeeck na Pretorius Streets	015 491 9729
Lucy Mashetisho	Layiburari ya Vaakitiko ya Mahwelereng, Ximutana xa Mahwelereng	078 628 3326
Daphney Tsatsi	Hofisi ya CSR ya Platreef, 68 Retief Street, Mokopane	015 491 5694
Tikopi ta Xilleketheroniki		
Steve Horak	www.digbywells.com (ehansi ka switirhisiwa swa matsalwa ya hinkwavo, hileswaku <i>resources public documents</i>)	011 789 9495
Steve Horak	Riqingho na ku kombela kopi ya CD	011 789 9495
Swiviko leswi swa kumeka tindhuna ta switandi swa nhungu leswi khumbhekaka.		
Madiba; Ga - Magongoa; Masehlaneng; Masodi; Mzombane; Sekgobokwe; Tshamahansi (tindhuna ta 3); na Ga - Kgubudi.		
Swiviko swa kumeka nakambe eka tihofisi ta CLO ta Platreef eka switandi leswi landzelaka		
Madiba; Masehlaneng; Mzombane; na Ga - Kgubudi.		

Ndlela yo Nyika Mabhumambhumelo

U nga Nyika mabhumambhumelo hi ndlela leyi:

- Ku tata phepa ro tsalela mutitwelo ka yinwani yati nhlengeletano ta vaaka tiko;
- Ku tsala papila kumbe ku rhumela *email*, kumbe *fekisi* eka (vuxokoxoko byo hlangana bya landzela); na
- Nakambe u nga ngenela nhlengeletano yin'wana na yin'wana ya hinkwavo (vona laha hansi) laha swiviko swi nga ta nyiketwa.

Date	Location	Time	Language
Siku	Ndhawu	Nkarhi	Ririmi
Sonto 17 Hukuri 2013	Mmadikana, Rivala ra mintlangu kusuhi na Mokopane Traditional Council	09:00 – 11:00	English / Sepedi
Sonto 17 Hukuri 2013	Tshamahansi Open Ground, Ndhawu yo Horisela ya SAASA, ndhaku ka Kereke ya Roois, Ga Matjeke	09:00 – 11:00	English / Tsonga
Wavunharhu 20 Hukuri 2013	Oasis Lodge, 1 Thabo Mbeki Drive, Mokopane	14:00 – 16:00	English / Sepedi / Afrikaans

Mibhumambhumelo ya wena ehenhla ka swiviko ya ni ntikelo, na mabumambumelo na tinhlamulo ta wena swi ta ngenisiwa eka xiviko lexi landzelaka lexi nga ta rhumeriwa eka mfumo ku wu pfuna ku endla xiboho mayelana na mugodi. mugodi.

Mibhumabhumelo ya nga rhumeriwa eka:

Digby Wells Environmental

Steve Horak (steve.horak@digbywells.com) kumbe

Lerato Ratsoenyane (lerato.ratsoenyane@digbywells.com)

Riqingho: 011 789 9495

Fax: 011 789 9498

Web site: www.digbywells.com

Nomboro ya Purojeki PLA1677